



Zakład Lingwistyki Stosowanej  
Instytut Filologii Germańskiej  
Uniwersytet Wrocławski

**Przemiany (cyfrowe) w badaniach nad frazeologią i paremiologią**  
21–23 maja 2026 r.

**V międzynarodowa konferencja frazeologiczno-paremiologiczna w Instytucie Filologii Germańskiej Uniwersytetu Wrocławskiego**

**Patronat**

**Europäische Gesellschaft für Phraseologie**

**Komisja Frazeologiczna Komitetu Językoznawstwa Polskiej Akademii Nauk**

W ostatnich dziesięcioleciach badania z zakresu frazeologii i paremiologii rozwijają się niezwykle dynamicznie. Oprócz klasycznych zagadnień związanych z systematyką, semantyką, pragmatyką i dydaktyką stałych połączeń wyrazowych coraz częściej na pierwszy plan wysuwają się nowe perspektywy badawcze. Szczególnie rozwój zasobów cyfrowych, korpusów językowych i metod analizy doprowadził do wyraźnej zmiany paradygmatu, wpływając zarówno na koncepcje teoretyczne, jak i podejścia empiryczne.

Planowana konferencja ma na celu przyjrzenie się tym „przemianom” we współczesnej frazeologii i paremiologii, koncentrując się zarówno na podejściach tradycyjnych, jak i na innowacyjnych, cyfrowych metodach badawczych.

Szeroko zakreślony temat konferencji pozwala ukazać różnorodność problematyki oraz metod badawczych w świetle najnowszych trendów w badaniach nad frazeologią i paremiologią. Konferencja ma ambicję stać się ważnym wydarzeniem naukowym dla badaczek i badaczy zajmujących się frazeologią i paremiologią języka niemieckiego. Organizatorzy szczególnie zachęcają do przedstawienia problemów i zjawisk, które dotąd były mało obecne w dyskusjach naukowych, a mogą otworzyć nowe pola badawcze i metodologiczne.

Jednocześnie organizatorzy czują się zobowiązani wobec uczestników poprzednich konferencji frazeologiczno-paremiologicznych zorganizowanych w Instytucie Filologii Germańskiej Uniwersytetu Wrocławskiego (14–16 marca 2017 r., 23–25 maja 2019 r., 27–29 maja 2021 r., 23–25 marca 2023 r.) i pragną kontynuować naukową debatę w tym zakresie.

Tym razem zapraszamy do dyskusji wokół następujących zagadnień:

- **Przemiany cyfrowe:** wykorzystanie dużych korpusów tekstowych, korpusów digitalnych i mediów społecznościowych; metody komputerowe i sztuczna inteligencja w badaniach frazeologicznych i paremiologicznych; cyfrowa leksykografia i nowe formy opracowywania danych frazeologicznych;
- **Przemiany teoretyczne i metodologiczne:** nowe podejścia do klasyfikacji i typologii frazeologizmów i przysłów; perspektywy interdyscyplinarne (np. kognitywistyka, kulturoznawstwo, przekładoznawstwo); zmiany w rozumieniu wariantywności i dynamiki frazeologicznej;
- **Przemiany aplikacyjne:** dydaktyka frazeologiczna w epoce cyfrowej; przekład w świetle zasobów cyfrowych; badania frazeologiczne i paremiologiczne w kontekście wielojęzyczności;
- **Nowe pola badawcze** w badaniach nad frazeologią i paremiologią;
- **Dotąd nierozwiązane problemy** w badaniach frazeologicznych i paremiologicznych;
- ...oraz inne tematy pokrewne.

**Języki konferencji:** niemiecki, polski, angielski

**Zgłoszenia:** Prosimy o przesłanie zgłoszenia udziału oraz tytułu planowanego referatu do **20 kwietnia 2026 r.** poprzez formularz rejestracyjny dostępny pod adresem:

<https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=-b5xKxM7MkS19B9awieNDK1GdwkddKBLtHzghyfGgMBUREpZMTYxMTE3OFpMT0Q1TE5FN1U4QURGTi4u>

**Informacja o przyjęciu referatu:** do **25 kwietnia 2026 r.**

**Miejsce obrad:** Biblioteka Uniwersytecka we Wrocławiu, ul. Fryderyka Joliot-Curie 12, 50-383 Wrocław

**Forma konferencji:** stacjonarna

**Opłata konferencyjna:** 600 PLN (150 euro), członkowie Europhras (opłacona składka członkowska za 2026 r.): 510 zł (120 Euro)

**Kontakt:** joanna.szczek@uwr.edu.pl

W imieniu Komitetu Organizacyjnego:

Prof. dr Joanna Szczek

Dr Anna Gondek

Dr Alina Jurasz

Dr Marcelina Kałasznik

Dr Przemysław Staniewski

Dr Krystian Suchorab

**Serdecznie zapraszamy do udziału w konferencji!**

### Bibliografia (wybór)

- Bergerová, H., Lüger, H.-H., & Schuppener, G. (Hg.) (2022). *Phraseologie im digitalen Zeitalter: Neue Fragestellungen, Methoden und Analysen*. Wien: Praesens Verlag.
- Dobrovol'skij, D. (2014). *The Use of Corpora in Bilingual Phraseography*. In *Proceedings of the 16th EURALEX International Congress* (pp. 867–884). Bolzano: EURALEX.
- Goźdz-Roszkowski, S. (2024). *Frequent Phraseology as Pointers to Evaluation in Judicial Opinions: A Corpus-Driven Comparative Perspective*. *Research in Language*, 22(2), 120-141.
- Granger, S., & Paquot, M. (2012). *Electronic Lexicography*. Oxford: Oxford University Press.
- Haagsma, H., Nissim, M., & Bos, J. (2019). *Casting a Wide Net: Robust Extraction of Potentially Idiomatic Expressions*. arXiv.
- Hoffmann, L. (2018). *Online-Ressourcen zur Phraseologie des Deutschen*. Universität Duisburg-Essen.
- Inurrieta, U., Aduriz, I., Díaz de Ilarraza, A., Labaka, G., & Sarasola, K. (2020). *Learning about phraseology from corpora: A linguistically motivated approach for Multiword Expression identification*. *PLoS One*, 15(8), e0237767.
- Kühn, P., & Ramm, T. (2018). *Digitale Methoden in der Sprachwissenschaft*. Berlin: de Gruyter.
- Przastek-Samokowa, Maria. „Czym jest humanistyka cyfrowa? Pole semantyczne pojęcia (zarys)”. *Zagadnienia Informatyki Naukowej – Studia Informacyjne*, 54 (2 (108)), 2016, 82–93.
- Ptashnyk, S., Hallsteinsdóttir, E., & Bubenhofer, N. (Hg.) (2010). *Korpora, Web und Datenbanken: computergestützte Methoden in der modernen Phraseologie und Lexikographie*. Baltmannsweiler: Schneider Verlag Hohengehren.
- Ryś, Aleksandra. „Jak współcześnie badać frazeologię w tekstach dawnych? Możliwości wykorzystania narzędzi cyfrowych w pracy historyka języka”. *Forum Lingwistyczne*, 12 (2), 2024, s. 1-17.
- Schafroth, E. (2024). *Digitale Phraseologie*. In *Digitale romanistische Sprachwissenschaft. Stand und Perspektiven*. Tübingen: Narr.
- Shang, J., Liu, J., Jiang, M., Ren, X., Voss, C. R., & Han, J. (2017). *Automated Phrase Mining from Massive Text Corpora*. arXiv.
- Zakharov, V. (2018). *Slavic Phraseology: A View Through Corpora*. *Journal of Linguistics*, 68(2), 372-384.